

SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA / SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Słowo Boże wzywa nas dzisiaj do miłości każdego człowieka, nawet tych ludzi, którzy są naszymi nieprzyjaciółmi. Miłość do nieprzyjaciół świadczy o bezinteresowności człowieka. Nieczego się nie spodziewając czynimy dobrze wszystkim, bo wszyscy jesteśmy dziećmi tego samego Ojca w niebie, który jest dobry dla wszystkich, także dla niewdzięcznych i złych. /

Today's gospel calls us to forgive our enemies. To live and love this way can be difficult. Jesus offers guidance that seems counterintuitive. Jesus asks a challenging question: "If you love those who love you, what credit is that for you? For even sinners love those who love them." Finding common ground with those who oppose us or oppress others requires empathy to enable us to engage in dialogue, change and social justice.



SYNOD 2021 - 2023

Jednym z najważniejszych zadań Synodu jest słuchanie głosu wiernych. W Parafii św. Jacka starając się spełniać to zadanie zapraszamy wszystkich do **podzielenia się swoimi oświadczeniami, przeżyciami zarówno radosnymi jak i bolesnymi** we wspólnym pielgrzymowaniu w Kościele, aby znaleźć pewne rozwiązania na przyszłość. Pragniemy stworzyć w naszej parafii grupy modlitewne, w których pod natchnieniem Ducha Świętego podejmiemy otwartą dyskusję na ten temat. Chętnych prosimy o kontakt z biurem parafialnym przez email office@swjacek.ca lub telefonicznie 613-230-0804.



UCZESTNICTWO WE MSZACH ŚWIĘTYCH / ATTENDANCE AT MASSES

Abp. Marcel Dampousse zniósł obowiązek zapisywania nazwisk i kontaktów wiernych uczestniczących we Mszach św. i nabożeństwach w kościołach. Zachowanie dystansu 2 metrów oraz noszenie masek wciąż obowiązuje. **Zapisy na Msze święte są zniesione.** /

Archbishop Marcel Dampousse removed the requirement to collect names and contact information of those who attend Masses and other religious services. Keeping a 2 meter distance and wearing a mask is still required. **There is no registration required to attend Masses.**

WIELKI POST / LENT

W **środe, 2 marca** przypada **Środa Popielcowa**, która rozpocznie 40-dniowy okres Wielkiego Postu. Nabożeństwa Drogi Krzyżowej będą odprawiane w piątki o godz. 18:30, Gorzkie Żale w niedzielę o godz. 13:30. Tegoroczne **rekolekcje wielkopostne w dniach od soboty 12-go do środy 16-go marca** wygłosi O. Mariusz Bosek, OMI. Szczegółowy plan rekolekcji zostanie podany w biuletynie. / The penitential season of Lent will begin on **Ash Wednesday, March 2**. During Lent we will pray the devotion of the Stations of the Cross on Fridays at 6:30 pm and Lamentations on Sundays at 1:30 pm. Annual **Leneten Retreat** will be preached in Polish from Saturday, March 12 to Wednesday, March 16.

FILM

W sobotę **5 marca** po mszy świętej o godz. 17:00 zapraszamy na pokaz amerykańskiego filmu „**Wyrok na niewinnych**” (oryginalny tytuł „**Roe vs Wade**”). Film przedstawia jak poprzez przekłamania i manipulacje wprowadzono legalność aborcji w USA.

GRUPA MŁODZIEŻOWA / YOUTH GROUP

Meeting : **Friday, February 25, after 7 pm Mass and Saturday, February 26 after 5 pm Mass**



ZAWIERZENIE SIĘ JEZUSOWI PRZEZ MARYJĘ

W **piątek 25 marca** w uroczystość Zwiastowania NMP podczas Mszy św. o godz. 19:00 będzie możliwość zawierzenia się Jezusowi przez Maryję, wg św. Ludwika Marii Grignion de Montfort. Przygotowanie do zawierzenia lub odnowienia trwa 33 dni i rozpocznie się w **niedzielę 20 lutego**. Osoby chętne do wzięcia udziału w przygotowaniu proszone są o kontakt z biurem parafialnym lub o. Proboszczem.

ZASWIADCZENIA DO INCOME TAX ZA ROK 2021 / TAX RECEIPTS 2021

Zaświadczenia do podatku dochodowego za ofiary składane w roku 2021, są do odebrania przy wyjściu z Kościoła. **Nieodebrane zaświadczenia zostaną wysłane pocztą.** / Income Tax Receipts for donations given in 2021 can be picked up at the exit from the Church. **All receipts that are not picked up will be mailed.**

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

VII NIEDZIELA ZWYKŁA / VII ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - February - 19 - luty, 2022

17:00 Dziękczynna z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla Julii i Antoniego Knapik-Sztrampko

Niedziela / Sunday - February - 20 - luty, 2022

8:00 Za ś.p.† Mariolę Jiżykowską - rodzina

9:30 Za ś.p.† Ireneusza Szaraniec - siostra z rodziną

11:00 Za Parafian

12:30 Za ś.p.† Tomasza Borkowskiego w 10-tą rocz. śmierci - córka

Wtorek / Tuesday - February - 22 - luty, 2022

19:00 Dziękczynna za dar Obrazu Jezusa Miłosiernego - ABM

Środa / Wednesday - February - 23 - luty, 2022

19:00 1) O zdrowie i błogosł. Boże dla córki z rodziną - rodzice

2) O Boże błogosł. dla Janiny Kot z okazji urodzin - TT

Czwartek / Thursday - February - 24 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† Szczapana i Stefanię - siostra

Piątek / Friday - February - 25 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† Martę i Stefana Frąckowiak

VIII NIEDZIELA ZWYKŁA / VIII ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - February - 26 - luty, 2022

17:00 Dziękcz. z prośbą o bł. Boże dla Maksymiliana w 2-gą rocz. urodzin - rodzice, rodzeństwo i dziadkowie

Niedziela / Sunday - February - 27 - luty, 2022

8:00 Dziękcz. z prośbą o błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Najświętszej dla rodziny Reiter i Kosiaty

9:30 Za ś.p.† Romana, Józefa i Mieczysława Naumczyk

11:00 Za Ojczyznę z okazji Dnia Żołnierzy Wyklętych - SPK Koło nr 8

12:30 Za Parafian

Wtorek / Tuesday - March - 1 - marzec, 2022

19:00 Za ś.p.† męża Włodzimierza Bożyma - żona

Środa Popielcowa / Ash Wednesday - March - 2 - marzec, 2022

11:00 Za ś.p.† Henrykę Tomaszewską - przyjaciele

19:00 1) O bł. Boże i potrzebne łaski dla Dawida z okazji 25-ych urodzin

2) Za ś.p.† Rolanda Rzucidło - matka

3) Za ś.p.† Franciszka Kodybka - Irena i Teresa

4) Za ś.p.† Annę Senkowską - córka z rodziną

Czwartek / Thursday - March - 3 - marzec, 2022

19:00 Za ś.p.† Grzegorza Fiksa, ś.p.† Andrzeja Więclawa i ś.p.† Jerzego Potakowskiego - Barbara

Piątek / Friday - March - 4 - marzec, 2022

18:30 *Droga Krzyżowa*

19:00 Za ś.p.† Krystynę i Zbigniewa Larek

IX NIEDZIELA ZWYKŁA / IX ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - March - 5 - marzec, 2022

17:00 Za ś.p.† Kazimierę i Kazimierza Pakulskich - Wojciech

Niedziela / Sunday - March - 6 - marzec, 2022

8:00 Za + Barbarę Gołębiowską - Bożena

9:30 Za Parafian

11:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Ani i Marysi w dniu urodzin

12:30 Za ś.p.† Kazimierza Tomaszewskiego - żona z córkami

KONCERT KOŁĘD ZOSTAŁ ODWAŁANY / CHRISTMAS CAROLS CONCERT IS CANCELLED

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 10:30 prowadzą Róże: 9 i 13 luty - św. Józefa; 16 i 20 luty św. JP II-go; 23 i 27 luty - św. O. Pio; 2 i 6 marca - św. Tereski; 9 i 13 marca - św. Jacka; 16 i 20 marca - św. Franciszka; 23 i 27 marca - św. Dominika.



INTENCJE PAPIESKIE - LUTY

Za zakonnice i inne kobiety konsekrowane
Módlmy się w intencji zakonnicy i innych kobiet konsekrowanych - dziękując im za ich misję i odwagę - aby nadal odkrywały nowe odpowiedzi w obliczu wyzwań naszych czasów.

PRAYER INTENTION OF THE HOLY FATHER - FEBRUARY

For religious sisters and consecrated women
We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.



Z zalem zawiadamiamy, że 12 lutego odeszła do Pana
ś.p. † **Danuta Tymowska.**

*Wieczne odpoczywanie racz jej dać Panie,
a Światłość Wiekuista niechaj jej świeci na wieki wieków.
Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen*

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 13 luty / Sunday January 13 - \$2,924.61

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- Miesięczna rata	\$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj	\$ 1,026,487

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!**

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- Monthly payment	\$ 8,111.44
- Balance Owed	\$ 1,026,487

**We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!**

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>EWA BIELIŃSKA cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenia www.dt.ca 400, av. Sainte-Croix, bur. 100, Montreal, QC H4N 3L4</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade Tel. 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 613-235-6712 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>DOROTA TURLEJSKI LAWYER TEL. 613-907-8149 dturlejski@brazeau- seller.com. BRAZEAU SELLER LLP 700-100 QUEEN STREET OTTAWA, ON K1P 1J9</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00 Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>	
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals 613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST* Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Pawel Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
		<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>	<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>		